

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 130 (2004)
Heft: 06: Roches en AlpTransit

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

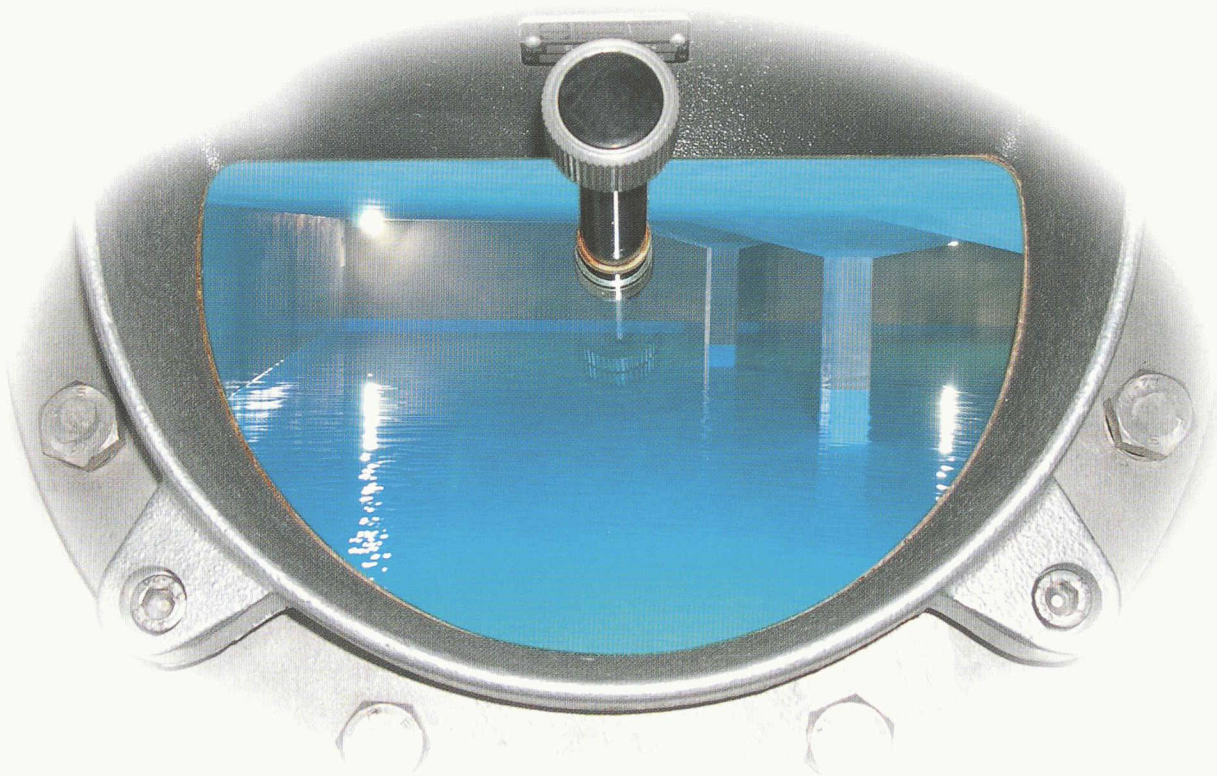
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



L'eau: aussi précieuse que l'or.

Pas aussi chère que ce métal si convoité, mais absolument vitale, et donc bien plus précieuse. Nous en avons, et d'une excellente qualité. Mais une qualité qui n'est pas due au hasard.

SikaTravaux – le partenaire pour la remise en état des citernes d'eau potable.

L'hydrolyse de la pâte de ciment après prise endommage les citernes d'eau potable. Et bien souvent, elle ne peut être évitée. Mais un revêtement intérieur Sika-102 HD (> 10 mm) retarde considérablement les effets de l'hydrolyse.

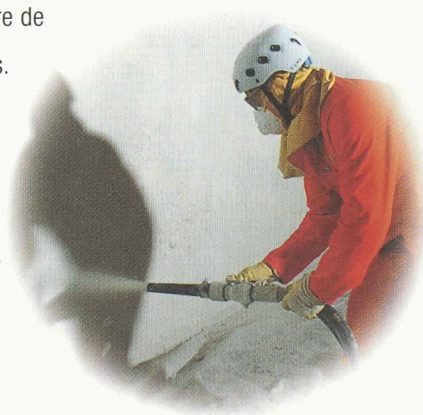
L'entreprise de distribution des eaux de Gossau SG distribue l'eau potable qu'elle puise dans ses propres sources, dans des nappes souterraines et dans des installations de traitement des eaux du lac de Constance. Au réservoir de Rosenberg, l'intérieur des citernes a été revêtu de Sika-102 HD, permettant ainsi de les conformer aux directives très strictes que stipule l'ordonnance sur les denrées alimentaires en matière de stockage d'eau potable, tout en prolongeant la durée de vie des installations.

Maître de l'ouvrage: Ville de Gossau.

Direction des travaux / ingénierie: Spalt-Hitz-Tobler AG, Saint-Gall.

Mandat attribué à SikaTravaux: remise en état / rénovation de deux citernes d'eau potable construites en 1987, d'une capacité totale de 5500 m³.

Réalisation des travaux: 2003.



Succursales à: Aarau, Kirchberg/BE, Cadenazzo, Coire, Echandens, Kriens, Meyrin / Satigny, MuttENZ, Steg VS, Saint-Gall, Zurich.



SikaTravaux SA

Protection des ouvrages, assainissement, étanchéités

Route de la Chocolatière 27, 1026 Echandens, Tél. 021 706 50 80, Fax 021 706 50 81, www.sikabau.ch